



Państwowe
Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie

PAŃSTWOWE
GOSPODARSTWO WODNE
WODY POLSKIE
2026.09.10



OBWIESZCZENIE

Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Chojnicach

z dnia 24 września 2026 r.

znak: GC.ZUZ.4210.1.181.2026.PM

w sprawie: zawiadomienia stron o wszczęciu postępowania administracyjnego

Zgodnie z art. 10 § 1, art. 49, art. 61 § 1 i 4, art. 81 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1691) w związku z art. 400 ust. 7 oraz art. 401 ust. 1, 7, 8 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 960 ze zm.) po uzupełnieniu braków w dokumentacji zawiadamiam, że w dniu 21 września 2026 r., zostało wszczęte na żądanie Pana Łukasza Figata, działającego w imieniu i na rzecz Burmistrza Gminy Koronowo, postępowanie w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na:

- 1) usługę wodną polegającą na odprowadzaniu podczyszczonych wód opadowych lub roztopowych ujętych w zamknięty i otwarty system kanalizacji deszczowej służący do odprowadzania opadów atmosferycznych pochodzących z nawierzchni utwardzonych rozbudowywanej przebudowywanej ul. Nad Brdą w Trzyszczyń, w związku z realizacją inwestycji pn. „Rozbudowa i budowa ulicy Nad Brdą w miejscowości Trzyszczyń”, za pomocą projektowanego wylotu i projektowanych wylotów skarpowych, o parametrach i lokalizacji zgodnej z Tabelą nr 1:

Lp.	Nazwa wylotu	Działka obręb nr ewid.	Współrzędne w układzie PL ETRF2000	Odbiornik	Powierzchnia rzeczywista [m ²]	Powierzchnia zredukowana [m ²]	Q _{max/s} [m ³ /s]	Q _{śr/rok} [m ³ /rok]
1.	Wylot wyl1	0027 Trzyszczyń 394/1	X: 5899244.68 Y: 6495684.60	rów przydrożny nr 8 Prawy	468,0	421,2	0,0032	248,04
2.	Wylot skarpowy nr 1	0027 Trzyszczyń 533/2	X: 5897787.59 Y: 6495225.75	rów przydrożny nr 2 Prawy	365,0	328,5	0,0025	193,45
3.	Wylot skarpowy nr 2	0027 Trzyszczyń 583	X: 5897929.15 Y: 6495268.55	rów przydrożny nr 3 Lewy	163,0	146,7	0,0011	86,39
4.	Wylot skarpowy nr 3	0027 Trzyszczyń 533/2	X: 5898050.30 Y: 6495288.39	rów przydrożny nr 4 Lewy	243,0	218,7	0,0016	128,79
5.	Wylot skarpowy nr 4	0027 Trzyszczyń 533/2	X: 5898165.31 Y: 6495300.12	rów przydrożny nr 5 Lewy	258,0	232,2	0,0017	136,74
6.	Wylot skarpowy nr 5	0027 Trzyszczyń 533/2	X: 5897600.27 Y: 6495289.29	rów przydrożny nr 2 Lewy	260,0	234,0	0,0018	137,80

- 2) wykonanie urządzeń wodnych w postaci:

- a) przepustu P1 na rowie drogowym oraz przepustu P2 na rowie melioracyjnym RB-2, wraz z umocnieniem kamiennym na betonie, o parametrach i lokalizacji zgodnych z Tabelą nr 2:

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Zarząd Zlewni w Chojnicach
ul. Łużycka 1A, 89-600 Chojnice
tel./faks. 52 397 52 02 • e-mail. zz-chojnice@wody.gov.pl

www.gov.pl/web/wody-polskie/

Lp.	Nazwa urządzenia	Działka obręb nr ewid.	Kilometraż drogi [km]	Materiał	Średnica przepustu [mm]	Spadek [%]	Długość przepustu [m]	Rzędna początku/końca [m n.p.m.]	Współrzędne w układzie PL ETRF2000	
									początek	koniec
1.	Przepust P1	0298 Miasto Bydgoszcz 32 0027 Tryszczyń 628/5	0+014,75	HDPE	800	2,0	15,65	58,44/ 58,74	X: 5896754 Y: 6495681	X: 5896760 Y: 6495696
2.	Przepust P2	0027 Tryszczyń 392, 394/1	1+919,87	HDPE	800	0,5	8,0	65,31/ 65,27	X: 5899271 Y: 6495701	X: 5899265 Y: 6495706

- b) prefabrykowanego wylotu kanalizacji deszczowej wraz z umocnieniem betonowym oraz prefabrykowanych, betonowych wylotów skarpowych kanalizacji deszczowej nr 1-5 wraz z umocnieniem skarp i dna kamieniem polnym na zaprawie cementowej, o parametrach i lokalizacji zgodnych z Tabelą nr 3:

Lp.	Nazwa wylotu	Działka obręb nr ewid.	Kilometraż i strona drogi [km]	Odbiornik	Średnica/ wymiary (szer. × dł. × wys.) [m]	Rzędna dna wylotu [m n.p.m.]	Współrzędne w układzie PL ETRF2000
1.	Wylot wyl1	0027 Tryszczyń 394/1	1+890 Prawa	rów przydrożny nr 8 Prawy	0,25	65,68	X: 5899244.68 Y: 6495684.60
2.	Wylot skarpowy nr 1	0027 Tryszczyń 533/2	0+268 Lewa	rów przydrożny nr 2 Prawy	0,5 × 0,5. × 0,2.	59,80	X: 5897787.59 Y: 6495225.75
3.	Wylot skarpowy nr 2	0027 Tryszczyń 583	0+416 Lewa	rów przydrożny nr 3 Lewy	0,5 × 0,5. × 0,2	62,06	X: 5897929.15 Y: 6495268.55
4.	Wylot skarpowy nr 3	0027 Tryszczyń 533/2	0+539 Lewa	rów przydrożny nr 4 Lewy	0,5 × 0,5. × 0,2	62,60	X: 5898050.30 Y: 6495288.39
5.	Wylot skarpowy nr 4	0027 Tryszczyń 533/2	0+655 Lewa	rów przydrożny nr 5 Lewy	0,5 × 0,5. × 0,2	63,50	X: 5898165.31 Y: 6495300.12
6.	Wylot skarpowy nr 5	0027 Tryszczyń 533/2	0+062 Lewa	rów przydrożny nr 2 Lewy	0,5 × 0,5. × 0,2	60,65	X: 5897600.27 Y: 6495289.29

- c) trawiastych rowów drogowych, chłonna-odparowujących o przekroju trapezowym i pochyleniu podłużnym od 0% do 6,13%, o parametrach i lokalizacji zgodnych z Tabelą nr 4:

Lp.	Nazwa urządzenia wodnego	Strona drogi	Kilometraż drogi początek/ koniec [km]	Działka		Długość [m]	Szerokość dna [m]	Nachylenie skarp	Rzędna dna początku i końca [m n.p.m.]	Współrzędne w układzie PL ETRF2000	
				nr ewid.	obręb					początek	koniec
1.	Rów przydrożny nr 1	Prawa	0+009/ 0+063	32, 34 533/3	0298 Miasto Bydgoszcz 0027 Tryszczyń	54,00	0,5	1:1,5	58,87/ 59,00	X: 5896757.69 Y: 6495697.76	X: 5896802.51 Y: 6495671.39
2.	Rów przydrożny nr 2	Prawa	0+210/ 0+268	533/2	0027 Tryszczyń	58,00	0,5	1:1,5	60,17/ 58,75	X: 5897736.49 Y: 6495230.35	X: 5897787.53 Y: 6495225.87

3.	Rów przydrożny nr 3	Prawa	1+071/ 1+103	533/2, 485/2, 485/1	0027 Tryszczyn	32,00	0,5	1:1,5	63,39/ 63,28	X: 5898578.47 Y: 6495344.56	X: 5898610.70 Y: 6495348.27
4.	Rów przydrożny nr 4	Prawa	1+121/ 1+340	533/2, 478, 479/2	0027 Tryszczyn	219,00	0,5	1:1,5	63,21/ 63,94	X: 5898628.25 Y: 6495350.32	X: 5898846.49 Y: 6495374.51
5.	Rów przydrożny nr 5	Prawa	1+440/ 1+480	534/4	0027 Tryszczyn	40,00	0,5	1:1,5	64,53/ 64,75	X: 5898947.04 Y: 6495374.66	X: 5898985.88 Y: 6495374.90
6.	Rów przydrożny nr 6	Prawa	1+672/ 1+807	392, 396, 395/16, 395/17, 395/12	0027 Tryszczyn	135,00	0,5	1:1,5	64,32/ 65,13	X: 5899098.60 Y: 6495522.68	X: 5899185.40 Y: 6495626.61
7.	Rów przydrożny nr 7	Prawa	1+816/ 1+880	394/4	0027 Tryszczyn	64,00	0,5	1:1,5	65,20/ 65,85	X: 5899190.87 Y: 6495633.18	X: 5899236.91 Y: 6495677.92
8.	Rów przydrożny nr 8	Prawa	1+888/ 1+911	392, 394/1	0027 Tryszczyn	23,00	0,5	1:1,5	65,29/ 65,29	X: 5899242.73 Y: 6495685.13	X: 5899259.92 Y: 6495699.80
9.	Rów przydrożny nr 9	Prawa	1+928/ 1+968	392, 393, 394/1	0027 Tryszczyn	40,00	0,5	1:1,5	66,42/ 66,20	X: 5899270.01 Y: 6495711.41	X: 5899285.90 Y: 6495747.33
10.	Rów przydrożny nr 10	Prawa	1+972/ 1+984	392, 393	0027 Tryszczyn	12,00	0,5	1:1,5	66,24/ 66,44	X: 5899287.95 Y: 6495751.93	X: 5899291.77 Y: 6495762.09
11.	Rów przydrożny nr 11	Prawa	1+991/ 2+002	368, 370, 392	0027 Tryszczyn	11,00	0,5	1:1,5	66,58/ 66,81	X: 5899297.39 Y: 6495771.00	X: 5899311.75 Y: 6495773.11
12.	Rów przydrożny nr 1	Lewa	0+006/ 0+785	32 628/5, 533/3	0298 Miasto Bydgoszcz 0027 Tryszczyn	772,00	0,5	1:1,5	58,72/ 60,43	X: 5896745.82 Y: 6495685.83	X: 5897446.23 Y: 6495360.19
13.	Rów przydrożny nr 2	Lewa	0+061/ 0+170	628/4, 533/2	0027 Tryszczyn	109,00	0,5	1:1,5	60,07/ 60,26	X: 5897599.09 Y: 6495288.75	X: 5897697.85 Y: 6495242.63
14.	Rów przydrożny nr 3	Lewa	0+347/ 0+417	533/2, 584, 583	0027 Tryszczyn	70,00	0,5	1:1,5	60,29/ 61,52	X: 5897863.14 Y: 6495251.36	X: 5897930.22 Y: 6495267.68
15.	Rów przydrożny nr 4	Lewa	0+455/ 0+540	533/2, 581/1, 579/1	0027 Tryszczyn	85,00	0,5	1:1,5	61,73/ 62,03	X: 5897974.40 Y: 6495276.36	X: 5898049.71 Y: 6495287.32
16.	Rów przydrożny nr 5	Lewa	0+606/ 0+656	533/2, 575/1	0027 Tryszczyn	50,00	0,5	1:1,5	62,70/ 63,02	X: 5898118.65 Y: 6495294.55	X: 5898166.52 Y: 6495299.23
17.	Rów przydrożny nr 6	Lewa	0+721/ 0+757	533/2, 571/1	0027 Tryszczyn	36,00	0,5	1:1,5	63,63/ 63,85	X: 5898231.24 Y: 6495305.09	X: 5898266.87 Y: 6495308.26
18.	Rów przydrożny nr 7	Lewa	0+765/ 0+876	533/2, 569/1, 566/1, 563/1, 562/1	0027 Tryszczyn	111,00	0,5	1:1,5	63,92/ 63,82	X: 5898275.62 Y: 6495309.02	X: 5898385.20 Y: 6495320.28
19.	Rów przydrożny nr 8	Lewa	0+883/ 0+924	533/2, 562/1, 557/1	0027 Tryszczyn	41,00	0,5	1:1,5	63,78/ 63,84	X: 5898393.01 Y: 6495321.01	X: 5898433.11 Y: 6495325.08
20.	Rów przydrożny nr 9	Lewa	0+932/ 1+000	533/2, 557/1, 555/1, 554/1	0027 Tryszczyn	68,00	0,5	1:1,5	63,88/ 63,72	X: 5898441.92 Y: 6495326.04	X: 5898508.86 Y: 6495332.01

3) wykonanie likwidacji urządzenia wodnego w postaci istniejącego przepustu na rowie drogowym, poprzez jego rozbiórkę, polegającej na odkopaniu, wyciągnięciu, wywiezieniu i utylizacji istniejącej rury, o parametrach i lokalizacji zgodnych z Tabelą nr 5:

Lp.	Nazwa urządzenia	Działka obręb nr ewid.	Kilometraż drogi [km]	Materiał	Średnica przepustu [mm]	Spadek [%]	Długość przepustu [m]	Rzędna początku/końca [m n.p.m.]	Współrzędne w układzie PL ETRF2000	
									początek	koniec

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Zarząd Zlewni w Chojnicach
ul. Łużycka 1A, 89-600 Chojnice
tel./faks. 52 397 52 02 • e-mail. zz-chojnice@wody.gov.pl

www.gov.pl/web/wody-polskie/

1.	Likwidowany przepust	0298 Miasto Bydgoszcz 32	0+014,75	HDPE	300	1,87	12,29	58,42/ 58,65	X: 5896760.05 Y: 6495695.61	X: 5896755.56 Y: 6495684.15
----	----------------------	--------------------------	----------	------	-----	------	-------	-----------------	--------------------------------	--------------------------------

Zgodnie z art. 10 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego organ administracji publicznej obowiązany jest do zapewnienia stronom czynnego udziału w każdym stadium postępowania, a przed wydaniem decyzji umożliwia im wypowiedzenie się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań w terminie **14 dni** licząc od dnia dostarczenia niniejszego zawiadomienia.

Wszelkie uwagi i wnioski odnośnie wszczętego postępowania administracyjnego należy składać w Państwowym Gospodarstwie Wodnym Wody Polskie Zarządzie Zlewni w Chojnicach, ul. Łużycka 1a, 89-600 Chojnice, w terminie **14 dni** licząc od dnia otrzymania niniejszego zawiadomienia w siedzibie Zarządu Zlewni Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie w Chojnicach, ul. Łużycka 1a. Na podstawie art. 12 § 1 i art. 14 § 1 K.p.a. strony mogą zająć stanowisko na piśmie lub w formie dokumentu elektronicznego przesłanego na adres e-mail: zz-chojnice@wody.gov.pl.

Niniejsze obwieszczenie zostaje umieszczone na stronach podmiotowych BIP urzędów: Starostwa Powiatowego w Bydgoszczy, Urzędu Miejskiego w Koronowie, Urzędu Miasta Bydgoszczy, Zarządu Zlewni Wód Polskich w Chojnicach, ul. Łużycka 1A – pod adresem: <https://wodypolskie.bip.gov.pl/rzgw-w-gdansk>.

Podpis elektroniczny zweryfikowany

w dniu 28 WRZ 2026

Wynik weryfikacji:

ważny • nieważny • brak możliwości weryfikacji

podpis Oskar Kunen

Dyrektor

Maria Ossowska

/podpis kwalifikowany/

Otrzymują:

1. Pozostałe strony postępowania /wg. wykazu załączonego do akt sprawy/ poprzez obwieszczenie umieszczone na stronach BIP urzędów: Starostwa Powiatowego w Bydgoszczy, Urzędu Miejskiego w Koronowie, Urzędu Miasta Bydgoszczy oraz <https://wodypolskie.bip.gov.pl/rzgw-w-gdansk>
2. aa. /PM

Do wiadomości: /z prośbą o umieszczenie na stronach BIP urzędów/

1. Starostwo Powiatowe w Bydgoszczy, ul. Juliusza Słowackiego 3, 85-008 Bydgoszcz
2. Urząd Miejski w Koronowie, plac Zwycięstwa 1, 86-010 Koronowo
3. Urząd Miasta Bydgoszczy, ul. Jezuicka 1, 85-102 Bydgoszcz
4. BIP: <https://wodypolskie.bip.gov.pl/rzgw-w-gdansk>.

Klauzula informacyjna:

Na podstawie art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu tych danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, dalej „RODO”, informuję, że:

- 1) Administratorem zebranych w toku prowadzonego postępowania administracyjnego danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą w Warszawie, 00-613 Warszawa, ul. Tytusa Chałubińskiego 8.
- 2) Z Inspektorem Ochrony Danych można się skontaktować pod adresem e-mail: iod@wody.gov.pl
- 3) Zebrane dane osobowe będą przetwarzane zgodnie z RODO oraz innymi obowiązującymi przepisami prawa w celu załatwienia niniejszej sprawy.

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Zarząd Zlewni w Chojnicach
ul. Łużycka 1A, 89-600 Chojnice
tel./faks. 52 397 52 02 • e-mail. zz-chojnice@wody.gov.pl

www.gov.pl/web/wody-polskie/

- 4) Dane będą udostępniane jedynie uprawnionym podmiotom na zasadach i w okolicznościach przewidzianych w ww. rozporządzeniu (RODO) oraz w innych powszechnie obowiązujących przepisach prawa.
- 5) Zebrane dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.
- 6) Okres przechowywania danych osobowych uzależniony jest od rodzaju sprawy, dla potrzeb której zebrano dane osobowe i nadanej jej kategorii archiwalnej, zgodnej z jednolitym rzeczowym wykazem akt określonym przepisami prawa. Zebrane dane osobowe mogą jednak przechowywane dłużej, ponieważ materiały będące we władaniu podmiotów wykonujących zadania z zakresu administracji publicznej mogą być usunięte tylko na podstawie zgody Archiwum Państwowego.
- 7) Osoba, której dane dotyczą ma prawo żądania dostępu do treści swoich danych oraz ich sprostowania. W przypadkach przewidzianych prawem ma również prawo do żądania usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania oraz prawo do przenoszenia danych.
- 8) W razie naruszenia zasad przetwarzania danych osobie, której dane dotyczą, przysługuje prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
- 9) Dane osobowe zostały pobrane w związku ze złożonym wnioskiem na ww. przedsięwzięcie.
- 10) Zebranie danych osobowych jest wymogiem wynikającym z obowiązujących przepisów prawa i jest niezbędne do załatwienia sprawy, prowadzonej w ramach ustawowego umocowania.
- 11) Zebrane dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą podlegały profilowaniu.

